



2023

July 16



台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpcco@gmail.com

Pastor Office Hours: 9AM - 12:30PM(Tue), 9AM - 1:00PM(Fri)

台美團契長老教會主日禮拜

TAFPC Sunday Service

司會 Liturgist:

何德淵長老(Elder Teh-Yuan Ho)

證道 Preacher:

蔡佳君牧師(Rev. Annie Tsai)

司琴 Organist:

陳玫麗姊妹(Ms. Meili Chen)

11:00AM

July 16, 2023

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司(台): 咱著向上帝獻上咱的謳咭，因為咱來學習祂的真道：喔，上帝啊！祢的話語成做阮腳前的燈，以及阮路上的光；當阮找求欲來敬拜祢、尊崇祢、跟隨祢的時，阮佇祢的面前排列阮的心意，懇求祢接納。

司(華): 讓我們向上帝獻上我們的讚美，因為我們是要來學習祂的真道：喔，上帝啊！祢的話語成為我們腳前的燈，以及路上的光；當我們尋求來敬拜祢、尊崇祢、跟隨祢之時，我們在祢的面前擺上我們的心意，懇求祢悅納。

唱詩* Hymn Singing*

新聖詩 # 18 「我心謳咭上帝」

感恩祈禱* Thanksgiving Prayer*

頌讚 Anthem

王雅雅 & 李梓義

"輕輕聽"

輕輕聽

我欲輕輕聽

我欲專心聽趁主的聲

輕輕聽

祂在輕輕聽

我的牧者認得我的聲

祢是大牧者
生命的主宰
我一生只聽趁主的聲
祂是大牧者
生命的主宰
我的牧者認得我的聲

悔罪邀請 Call to Confession

司(台) 當咱想欲盡量無互家己迷失方向的時，咱會當做到。總是，當咱想欲盡量遵照上帝的教示去行的時，咱卻做未到。這時，佇咱猶久繼續這個旅程的時陣，咱著做伙來找求上帝的赦免。

司(華) 當我們盡量不使自己腳步偏離之時，我們做到了。然而，當我們盡量遵行上帝的旨意而活之時，我們卻做不到。就在此時，正當我們還繼續這個旅程的時候，讓我們一起來尋求上帝的赦免。

認罪祈禱 Prayer of Confession

(台) 喔，上帝啊！阮定定真緊就講出：「阮毋知影」、「阮毋是調剛」、「阮無想到會變成安呢」這款話。但是，事實是阮並無想欲好好種作(chéng-chok)阮的人生。阮故載互家己腳步偏差、行向膚淺(hu-chhián)攔坎珂(khám-khek)的路線，無愛從別人的經驗得著學習。阮故載家己的偏見繼續影響，致到容允生命歸四界生澁蔴(chhì-phè)。賞賜活命的上帝啊！求祢幫贊阮好好種作、照顧阮的心田(sim-tián)。求祢打開阮的心，互阮願意接受挑戰，賞賜阮有氣力去學習，互阮通因為安呢，深深定根(tìng-kin)佇祢的話語中間，然後結出生命的好果子。(默禱)

(華) 喔，上帝啊！我們常常很快就說出：「我們不知道」、「我們不是故意的」、「我們沒想到事情會變成這樣」這種話。但是，事實是我們並沒有想要好好耕耘我們的人生。我們任憑自己腳步偏差、

走向膚淺又崎嶇的路線，不願從別人的經驗獲得學習。我們任憑自己的偏見繼續影響，導致容忍生命荊棘遍布。賞賜生命的上帝啊！求祢幫助我們好好地培育、管理我們的心田。求祢打開我們的心，讓我們願意接受挑戰，賜給我們有力量去學習，使我們因此能深深扎根在祢的話語之中，然後結出生命的好果子。(默禱)

赦罪宣告 Pardon

司(台) 無擱再有什麼話語會當控告咱：因為上帝已經赦免咱，賞賜咱新的氣力，互咱會當倚靠聖神來活。

眾(台)：上帝的神踎佇咱的內底，也踎佇咱的中間。
感謝上帝！

司(華) 沒有任何話語可以譴責我們：因為上帝已經赦免我們，賞賜我們新的力量，使我們能倚靠聖靈而活。

眾(華)：上帝的靈在我們裡面，也在我們當中。感謝上帝！

讀經 Scripture Reading

以賽亞書 55:10-13

司：這是上帝的話 眾：感謝上帝

L : This is the word of God C : Thanks be to God

證道 Sermon

「上主的紀念品」

回應詩* Response Hymn*

新聖詩 #441 「上帝聖神引導保護」

奉獻 Offertory

奉獻詩*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

代禱 Intercession 「主禱文」

介紹與報告 Introduction & Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

新聖詩 #622 「至大上帝，願祢導我」

祝福差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* Amen* 新聖詩 #643/GTG #601

殿樂 (Postlude)

默禱(Silent Prayer)

(*方便站立的人，請站立; *Please stand if able)

奉獻 Offering:

7/09/2023, \$3,530.00

經常奉獻	JSR	VBS
\$2,970.00	\$360.00	\$200.00

聖工分配:

聖工分配	本週	下週
	(7/16/2023)	(7/23/2023)
招待	唐乃傑	聯合靈修會
司琴	陳玫瑰	聯合靈修會
司會/報告	何德淵	聯合靈修會
影音	陳叔承	聯合靈修會
錄影/影音設備/ 網路上傳	林繼義 林又堅	聯合靈修會
清點奉獻	唐乃傑 張文傑	聯合靈修會
茶點預備	NA	聯合靈修會
聖堂/交誼廳清理	全會眾	聯合靈修會
值日長執	何德淵 李淑真	聯合靈修會

小會公告:

- 小會議決從 2023 年 9 月 1 日起以短期過渡聘約蔡佳君牧師到 2023 年 12 月 31 日。蔡牧師已接受了聘約。感謝蔡牧師的辛勞服事。

消息報告:

- 7/21-7/23(五-日)是暑期聯合靈修會，地點在 APA Hotel Woodbridge (120 Wood Avenue S., Iselin). 週五早上 9:15-10:15 報到，10:15 AM 聚會開始。若來不及報到，請先參加聚會。住宿者的必備用品，就如一般的旅館，請攜帶聖經、筆記本、筆、個人飲水杯或保溫杯、私人衛浴及藥物。尚未報名的兄姊請盡快向教會辦公室或慶賢長老報名，也歡迎為靈修會奉獻。
- 7/23(日)在教會沒有主日禮拜。歡迎無法參加全程靈修會的兄姐，到 APA Hotel Woodbridge 參加 10:00AM 的主日崇拜。
- 聖歌隊七、八月暑休。台語禮拜歡迎個人、小組或團契安排獻詩。有意願參與服事的兄姊請與聖珍長老聯絡。
- 九月至十二月週日中午點心的輪值表已貼在公佈欄上，各區家庭輪值如下：第一週日 Brunswick，第二週日 Edison，第三週日 Hillsborough/Princeton，第四週日 Coast/West Windsor，第五週日 Bridgewater. 請洽各區區長報名參加，或前往公佈欄簽選日期(不分區，依個人時間上的方便)。值日家庭負責準備茶水及禮拜後簡單點心，並負責善後收拾。邀請兄姐踴躍參與服事。

出席人數: 台語禮拜 (7/09): 成人 46, 兒童 4

肢體交通與代禱：

- 代禱事項：教會的合一與事工的方向；教牧長執同工與聘牧委員會的智慧與決定； Host Family；實體聚會的安全；兄姊的身心靈健康；玉枝姐及家人；蕭俊良教授及家人；艷紅姐的家人；俐亨姐的家人；詠偉長老全家；俊彥兄及尚芬姐；秀芬姐的父親；佩芬姐的先生 Keene；教會兄姊的新生兒孫；長輩的健康；兄姊的工作；外出旅遊探親的兄姊。

教會行事表：

聚會項目	地點
聯合靈修會 (7/21-7/23)	APA Hotel Woodbridge